

## 三年级BA6教学计划 Plan 2023-2024

### 教学内容 Programme

#### 秋学期

阅读与翻译：周二 16-18点，Phil 214

#### 春学期

I. 语法：周一 16-18点，Phil 206

II. 阅读与翻译：周二 16-18点，Phil 214

#### 阅读与翻译课内容

1. 阅读翻译《BA6文学阅读课程范文》  
*Littérature chinoise contemporaine – Textes de lecture BA6*
2. 口语部分：针对阅读课文，回答思考题；叙述课文故事；分组分角色表演课文内容。

#### 语法课内容

1. 《中高级现代汉语语法：词法与句法》  
*Grammaire avancée du chinois : la morphologie et la syntaxe*
2. 汉语水平词汇训练系列二——汉语水平考试5级词汇（中级）  
*Vocabulaire du chinois contemporain II – Série de mots pour le niveau HSK 5 (niveau intermédiaire) (POIZAT-XIE, Paris : l'Asiathèque, 2012)*
3. 口语部分：当周中国与世界重大新闻；每人介绍一条，学生必须事先准备（叙述）；专题讨论（辩论）；作文评改。

### 学分证明条件 Attestation

#### 6个学分

#### 1. 三篇作文（书面表达能力）：25%

- 2023年秋学期10月、11月、12月每月一篇；
- 作文每月一篇，下一篇必须在上一篇修改之后进行；
- 题目与体裁自选，或从分发的提示题目中选择一个题目，写议论文；
- 每篇不得少于400字；
- 不接受电脑打字，必须手写。

## 2. 小组口头辩论（口头表达能力）： 25%

- 每组2人；
- 选择一个辩论专题；
- 可以事先准备各自的论据；
- 10-15分钟；
- 老师根据每个学生辩论过程中的表现打分；
- 学年之间进行。

## 3. 文学翻译（阅读翻译能力）： 50%

- 文学文本；
- 堂上的闭卷考试，2024年5月7号周二；
- 1小时30分钟；
- 可以用 Pleco 免费词典与 Le Grand Ricci 在线词典，或者纸质汉法词典；母语非法语者，还可以带一本纸质母语—法语词典。

最后一次课（2024年5月14日周二）测评结果分析与反馈，并签发学分证明。

### 学士学位语言水平要求

#### Objectif attendu pour le niveau de langue à la fin du Bachelor : HSK5

备考资料（matériels pour la préparation）：

1. 汉语水平词汇训练系列二——汉语水平考试5级词汇（中级）*Vocabulaire du chinois contemporain II – Série de mots pour le niveau HSK 5 (niveau intermédiaire)* (POIZAT-XIE, Paris : l'Asiathèque, 2012)
2. 汉语水平考试真题集（5级）：2010版，2012版，2014版
3. HSK词汇法译：<https://www.unige.ch/ic/hsk/vocabulaire/>

2024年 HSK 考试时间：3月23日周六。

Cours intensifs de préparation HSK 强化训练班在2024年1月与2月的几个周五与周六之间进行，HSK1-4每级为20小时，HSK5-6每级为30小时。详情请参考网站

<https://www.unige.ch/ic/hsk/inscriptions/> et <https://www.unige.ch/formcont/cours/preparationhsk#t1>